

with 72 features, for Collectors  
 mit 72 Funktionen, für Sammler  
 avec 72 fonctions, pour collectionneurs  
 con 72 usos, para coleccionistas

- 1. large blade  
grosse Klinge  
grande lame  
hoja grande
- 2. small blade  
kleine Klinge  
petite lame  
hoja pequeña
- 3. corkscrew  
Korkenzieher  
tire-bouchons  
sacacorchos
- 4. can opener with  
5. - small screwdriver 3 mm  
(also for Phillips screws)
- Dosenöffner mit  
- kl. Schraubenzieher  
3 mm (auch für  
Kreuzschrauben)
- ouvre-boîtes avec  
- petit tournevis  
3 mm (aussi pour  
vis cruciformes)
- abrelatas con  
- destornillador pequeño  
3 mm (también para  
tornillo a cruz)
- 6. cap lifter with  
7. - screwdriver 6 mm  
8. - wire stripper
- Kapselheber mit  
- Schraubenzieher 6 mm  
- Drahtabisolierer
- décapsuleur avec  
- tournevis 6 mm  
- encoche p. fils électr.
- abrebotellas con  
- destornillador 6 mm  
- desaislador alambres
- 9. reamer, punch  
Stech- und Bohrhale  
poinçon alésoir  
punzón-escariador
- 10. key ring  
Ring  
anneau  
anilla
- 11. tweezers  
Pinzette  
pincettes  
pinzas
- 12. toothpick  
Zahnstocher  
cure-dents  
paillilo de dientes
- 13. scissors  
Schere  
ciseaux  
tijeras
- 14. multi-purpose hook  
Mehrzweckhaken  
crochet à usages multiples  
gancho universal multiuso
- 15. wood saw  
Holzsäge  
scie à bois  
sierra para madera
- 16. fishscaler with  
17. - hook disgorging  
18. - ruler (cm + inches)
- Fischschuppe mit  
- Angellöser  
- Massstab (cm + Zoll)
- écaille à poisson  
- dégorgeoir  
- mesure (cm + pouces)
- quita-escamas con  
- saca anzuelos  
- regla (cm + pulgadas)
- 19. nailfile with  
20. - metal file  
21. - nail cleaner  
22. - metal saw
- Nagelfeile mit  
- Metallfeile  
- Nagelreiniger  
- Metallsäge
- lime à ongles avec  
- lime à métaux  
- cure-ongles  
- scie à métaux
- lima para uñas con  
- lima para metal  
- limpia uñas  
- sierra para metal
- 23. fine screwdriver 2 mm  
feiner Schraubenzieher 2 mm  
tournevis fin 2 mm  
destornillador fino 2 mm
- 24. chisel  
Holzmeissel  
ciseau à bois  
cincel
- 25. pliers with  
26. - wire cutters  
27. - wire crimping tool
- Kombizange  
- mit Drahtschneider  
- Hülsenpresser
- pince multi-usages  
avec  
- coupe-fil  
- serre-cosses
- alicate con:  
- corta alambres  
- prensaterminales
- 28. Phillips-screwdriver  
Phillips-Schraubenzieher  
tournevis Phillips  
destornillador Phillips
- 29. magnifying glass  
Lupe  
loupe  
lupa de vidrio
- 30. ballpoint pen  
31. - also to set DIP-Switches
- Kugelschreiber  
- auch zum  
DIP-Switch verstellen
- stylo à bille  
- aussi pour  
déplacer DIP-Switch
- bolígrafo de presión  
- también para  
interrupt. DIP

- 32. pin (stainless steel)  
Stecknadel  
épingle  
afiler
- 33. mini-screwdriver  
Mini-Schraubenzieher  
mini-tournevis  
mini-destornillador
- 34. sewing eye  
Nadelöhr  
chas d'aiguille  
ojo para coser
- 35. 1. case and  
36. wrench with  
37. - 5 mm female Hex drive  
for D-SUB connectors  
38. - 4 mm female Hex drive  
for the bits  
39. - Bit Phillips 0 (Pozidrive)  
40. - Bit Phillips 1 (Pozidrive)  
41. - Bit Slotted 4 mm  
42. - Bit Phillips 2  
43. - Bit Hex 4 mm  
44. - Bit Torx 8  
45. - Bit Torx 10  
46. - Bit Torx 15
- 1. Bithalter und  
Bitschlüssel mit  
- 5 mm Innensechskant  
für D-SUB  
Steckverbinder  
- 4 mm Innensechskant  
für Bits  
- Phillips 0 (Pozidrive)  
- Phillips 1 (Pozidrive)  
- Bitschlitzschrauben  
4 mm  
- Bit Phillips 2  
- Bit 6-kant 4 mm  
(Inbus)  
- Bit Torx 8  
- Bit Torx 10  
- Bit Torx 15
- 1. boîtier et  
clef porte-outils avec  
- clef 6 pans 5 mm  
pour connecteurs  
D-SUB  
- porte-embouts  
4 mm  
- Phillips 0 (Pozidrive)  
- Phillips 1 (Pozidrive)  
- embout tournevis  
4mm  
- embout Phillips 2  
- embout Hex 4 mm  
(Inbus)  
- embout Torx 8  
- embout Torx 10  
- embout Torx 15
- 1. estuche y  
llave con  
- dado hexagonal hembra  
de 5 mm (3/15") para  
conectores D-SUB  
- dado hexagonal hembra  
de 4 mm para bits  
- Phillips 0 (Pozidrive)  
- Phillips 1 (Pozidrive)  
- Bit acanalado de 4 mm  
- Bit Phillips 2  
- Bit hexagonal de 4 mm  
- Bit Torx 8  
- Bit Torx 10  
- Bit Torx 15
- 47. 2. case and  
48. wrench with  
49. - 5 mm female Hex drive  
for D-SUB connectors  
50. - 4 mm female Hex drive  
for the bits  
51. - Bit Slotted 3x1  
52. - Bit Slotted 4x1  
53. - Bit Torx 6  
54. - Bit Torx 8  
55. - Bit Hex 1.2  
56. - Bit Hex 1.5  
57. - Bit Hex 2  
58. - Bit Hex 2.5
- 2. Bithalter und  
Bitschlüssel mit  
- 5 mm Innensechskant  
für D-SUB  
Steckverbinder  
- 4 mm Innensechskant  
für Bits  
- Bit flach 3x1  
- Bit flach 4x1  
- Bit Torx 6  
- Bit Torx 8  
- Bit Hex 1.2  
- Bit Hex 1.5  
- Bit Hex 2  
- Bit Hex 2.5
- 2. boîtier et  
clef porte-outils avec  
- clef 6 pans 5 mm  
pour connecteurs  
D-SUB  
- porte-embouts  
4 mm  
- embout tournevis 3x1  
- embout tournevis 4x1  
- embout Torx 6  
- embout Torx 8  
- embout Hex 1.2  
- embout Hex 1.5  
- embout Hex 2  
- embout Hex 2.5
- 2. estuche y  
llave con  
- dado hexagonal hembra  
de 5 mm (3/15") para  
conectores D-SUB  
- dado hexagonal hembra  
de 4 mm para bits  
- Bit acanalado 3x1  
- Bit acanalado 4x1  
- Bit Torx 6  
- Bit Torx 8  
- Bit hexagonal 1.2  
- Bit hexagonal 1.5  
- Bit hexagonal 2  
- Bit hexagonal 2.5
- 59. large blade (wavy egde)  
grosse Klinge (Wellenschliff)  
grande lame (tranchant denté)  
hoja grande (hoja ondulada)
- 60. lighter with laserflame  
Feuerzeug mit Laserflamme  
briquet avec flamme laser  
encendedor llama laser
- 61. multi-purpose hook with nailfile
- Mehrzweckhaken  
mit Nagelfeile
- crochet à usages multiples  
avec lime à ongles
- gancho universal multiuso  
con lima para uñas
- 62. reamer, punch  
Bohrhale  
poinçon alésoir  
punzón-escariador
- 63. pruning blade  
Hakenklinge  
lame serpette  
hoja curva
- 64. electrician's blade with  
65. - wire scraper
- Kabelklinge mit  
- Drahtschaber
- lame à câble avec  
- râcloir à fils
- hoja para cables  
- limpiador de cables
- 66. pharmaceutical spatula  
Pharmaspachtel  
spatule pharmaceutique  
espátula farmacéutica
- Combination tool with  
67. - cap lifter  
68. - can opener  
69. - screwdriver  
70. - wire stripper
- Kombi-Klinge mit  
- Kapselheber  
- Dosenöffner  
- Schraubenzieher  
- Drahtabisolierer
- Lame multi-usages avec  
- décapsuleur  
- ouvre-boîtes  
- tournevis  
- encoche p. fils électr.
- hoja de uso múltiple con  
- abrebotellas  
- abrelatas  
- destornillador  
- desaislador alambres
- 71. watch opener  
Uhrenöffner  
ouvre-montres  
abre relojes
- 72. fine screwdriver 2 mm  
feiner Schraubenzieher 2 mm  
tournevis fin 2 mm  
destornillador fino 2 mm